



**Schema di collegamento alimentatore dimmerabile tramite pulsante**  
 T = pulsante normalmente aperto.

**scheme of the connection for the dimmable ballast, by the switch**  
 T = normally open switch

**Verbindungsschema mit dimmbarer EVG, durch knopf**  
 T=knopf normalerweise offen

**fiche de connexion pour alimentateur dimmable grâce à l'utilisation d'un bouton**  
 T = bouton normalement ouvert

**esquema de conexión para balasto regulable, por medio de pulsador**  
 T = pulsador normalmente abierto

**IT COLLEGAMENTO DIMMER 1-10V/DALI**  
 collegare i cavi di alimentazione del dimmer, all'apposita morset-  
 tiera rispettando le marcature riportate

**GB CONNECTION OF DIMMER 1-10V/DALI**  
 Connect the power cables of the dimmer to the relative terminal  
 board in compliance with the marks specified

**DE ANSCHLUSS VON DIMMER 1-10V/DALI**  
 die Stromkabel vom Dimmer an das entsprechende Klemmenbrett  
 nach den Markierungen anschließen

**FR BRANCHEMENT DU VARIATEUR  
 D'ÉCLAIRAGE 1-10V/DALI**

brancher les câbles d'alimentation du variateur d'éclairage à la  
 boîte à bornes en respectant les marquages

**ES CONEXIÓN DIMER 1-10V/DALI**  
 Conectar los cables de alimentación del dimer al tablero de bornes  
 al efecto respetando las marcas indicadas.

**IT ATTENZIONE:**

NOTA PER LA DIMMERAZIONE FLUO.

Per garantire la durata della sorgente luminosa stimata dalla casa  
 produttrice, occorre che per le prime 100 ore di utilizzo, il dimmer  
 venga regolato sulla massima potenza e che non venga mai varia-  
 ta l'intensità luminosa.

**GB IMPORTANT:**

FLUO DIMMING NOTES

To ensure that the light source has the life estimated by the manu-  
 facturers, the dimmer must be set to the maximum power during  
 the first 100 hours of use and the intensity must not be varied at  
 any time.

**DE ACHTUNG:**

AMERKUNG ZUR FLUO DIMMUNG

Damit die vom Hersteller geschätzte Lebensdauer der Lichtquelle  
 gewährleistet werden kann, während der ersten 100 Stunden die  
 maximale Leistung des Dimmers einstellen und die Lichtstärke nie  
 abändern.

**FR ATTENTION:**

NOTE POUR LA RÉGULATION FLUO

Pour garantir la durée de vie de la source lumineuse estimée par  
 le fabricant, il est nécessaire, au cours des 100 premières heures  
 d'utilisation, de placer le régulateur sur la puissance maximum  
 sans jamais modifier l'intensité lumineuse

**ES ATENCIÓN:**

NOTA: DISPOSITIVO DE ATENUACIÓN FLUO

Para garantizar la vida útil de la fuente luminosa indicada por el  
 fabricante, es necesario que durante las primeras 100 horas de  
 uso la potencia luminosa del reóstato esté siempre al máximo, sin  
 efectuar variación alguna de la intensidad luminosa.